

ÅBO AKADEMI

www.abo.fi

TIETOSUOJAILMOITUS

EU:n tietosuoja-asetuksen (GDPR:n) 13 ja 14 artiklan mukaan

Ilmoitus koskee:

Tieteellinen tutkimus

Ruotsinkielinen koulutus Suomen kielisaarekkeilla – pedagogisia erityispiirteitä, didaktisia ratkaisuja ja tulevaisuudennäkymiä (SPRÅKÖPED).

Rekisterinpitäjä

Åbo Akademi
Tuomiokirkontori 3
20500 Turku
Suomi

Åbo Akademi on yliopiston toiminnassa kerättyjen ja käsiteltävien henkilötietojen rekisterinpitäjä - opetuksessa, ohjauksessa, tutkimuksessa, hallinnossa ja vuorovaikutuksessa, sisäisesti ja ulkoisesti.

Tässä asiakirjassa kuvatun käsittelyn vastuuyksikkö:
Kasvatustieteiden ja hyvinvointialojen tiedekunta

Yhteyshenkilö: Tom Gullberg/Kasvatustieteet/FPV, tom.gullberg@abo.fi, +358469219493

Åbo Akademin tietosuojavastaava: dataskydd@abo.fi, +358 2 215 31 (vaihde)

Miksi käsittelemme henkilötietojasi?

Henkilötietoja käytetään tutkimuskysymyksiin vastaamiseksi, eli vähemmistöpedagogiikan työtapojen kehittämiseksi toimintatutkimuksen avulla. Kaikki kerätty aineisto jaetaan kielisaarekekoulujen sekä -päiväkotien kanssa henkilökunnan haluamalla tavalla (sähköpostitse, postitse). Tutkimustuloksia käytetään useiden artikkeleiden tuottamiseen, jotka jaetaan kielisaarekekoulujen sekä -päiväkotien kanssa. Kerättyä aineistoa voidaan hyödyntää opiskelijoiden (Åbo Akademi) kandidaatin- tai maisterintutkielmissa.

GDPR:n mukaan henkilötietojen käsittelylle on oltava oikeudellinen peruste. Henkilötietojesi käsittelyn oikeusperuste on:

Suostumus: Suostumus tarkoittaa, että sinulta kysytään ja vastaat kyllä (kirjallisesti tai suullisesti) siihen, että henkilötietojasi käsitellään tiettyä tarkoitusta varten. Annat suostumuksen täysin vapaaehtoisesti, kun olet lukenut tiedot siitä, miten henkilötietojasi käsitellään (eli kerätään, tallennetaan, jaetaan, arkistoidaan jne.). Kun suostumus on ainoa laillinen peruste henkilötietojesi käsittelylle, sinulla on oikeus peruuttaa se milloin tahansa. Voit ilmoittaa suostumuksen peruuttamisesta lähettämällä sähköpostia osoitteeseen registrar@abo.fi. Tämä ei vaikuta käsittelyyn, joka suoritettiin ennen suostumuksen peruuttamista.

Kielisaarekekoulut sekä -päiväkodit ovat tutkijaryhmän kanssa allekirjoittaneet kirjallisen sopimuksen ja osalliset koulut sekä -päiväkodit ovat tietoisia siitä, että henkilötietoja kerätään ja käytetään hankkeessa. Sopimuksessa mainitaan myös, että henkilötietoja kerätään äänitteiden ja mahdollisten kyselylomakkeiden muodossa. Sopimuksessa todetaan, että henkilötietoja jaetaan ainoastaan tutkijaryhmän kesken palvelimessa, johon ainoastaan tutkijaryhmällä on pääsyoikeus ja, että henkilötietoja tullaan säilyttämään korkeintaan viiden (5) vuoden ajan hankkeen päättymisestä. Sopimuksen allekirjoittaminen on ollut täysin vapaaehtoista. Osallisilla on myös oikeus vetäytyä hankkeesta minä ajankohtana tahansa hankkeen aikana.

Haastatteluihin liittyvät äänitallenteet, sekä mahdolliset kyselylomakkeet ja valokuvia (ei yksittäisistä henkilöistä) otetaan kielisaarekekouluissa ja -päiväkodeissa tapahtuvien havainnointien yhteydessä. Tämä mahdollistaa kielisaarekekouluissa ja -päiväkodeissa tehtyjen haastatteluiden ja kerätyn aineiston transkription.

Mitä henkilötietoja käsitellään ja kuka niitä käsittelee?

Käsiteltävät henkilötiedot ovat seuraavat: Äänitallenteet ja mahdolliset kyselylomakkeet. Mahdollisia valokuvia otetaan vierailujen yhteydessä, mutta valokuvat eivät sisällä henkilöitä, joita voidaan tunnistaa.

Tom Gullberg (FT, vanhempi yliopistonlehtori, hankkeen johtaja), Siv Björklund (Professori, FPV), Mårten Björkgren (TT, vanhempi yliopistonlehtori, FPV), Katri Hansell (FT, yliopistonlehtori, FPV), Riikka Paloluoma (FM, tutkimusapulainen), Daniel Kjellman (KK, tutkimusapulainen).

Mistä henkilötietojasi kerätään ja miten niitä käsitellään?

Henkilötiedot kerätään tutkimukseen osallistuvilta haastattelujen ja havainnointien avulla tutkijaryhmän vieraillessa kielisaarekkeilla.

Hankkeessa käytetään Åbo Akademin salattua palvelinta. Ainoastaan tutkijaryhmällä on oikeus käyttää palvelinta. Palvelin sisältää henkilötietoja, jotta aineistoa voidaan transkriboida. Kerätty aineisto lisätään palvelimelle kielisaarekkeilla vierailun jälkeen (haastattelu, ääni, valokuvat luokkahuoneista ja muut mahdolliset havainnoinnit).

Tutkimusainestoa ja henkilötietoja säilytetään salasanalla suojattuna, lukkojen takana ja käsitellään luottamuksellisesti. Aineistoa sekä henkilötietoja säilytetään tutkimustarkoituksiin viisi (5) vuotta hankkeen päättymisestä (31.7.2029 saakka). Aineiston ja henkilötietojen keruusta ja tallennuksesta vastaa hankkeen johtaja Tom Gullberg. Kaikki käytettävä ja esiteltävä data valitaan tutkimuseettisesti ja tarkkaan harkitusti informanttien yksityisyyttä huomioiden.

Siirretäänkö henkilötietojasi kolmansille osapuolille (Åbo Akademin ulkopuolelle) käsittelyä varten?

Ei, henkilötietoja ei siirretä käsiteltäväksi Åbo Akademin ulkopuolelle.

Luovutetaanko henkilötietojasi kolmannelle osapuolelle (Åbo Akademin ulkopuolelle) kolmannen osapuolen tarpeita varten?

Ei, henkilötietoja ei luovuteta Åbo Akademin ulkopuolelle.

Siirretäänkö henkilötietojasi EU/ETA-alueen ulkopuolelle?

Ei, henkilötietoja ei siirretä EU/ETA-alueen ulkopuolelle.

Mitä oikeuksia sinulla on, kun Åbo Akademi käsittelee henkilötietojasi?

Åbo Akademi on vastuussa asianmukaisten teknisten ja organisatoristen toimenpiteiden toteuttamisesta henkilötietojen suojaamiseksi luvattomalta tai laittomalta käsittelyltä sekä henkilötietojen vahingoittumiselta tai katoamiselta. Henkilötietoja tulee aina käsitellä reilulla ja läpinäkyvällä tavalla sovellettavien tietosuojamääräysten mukaisesti.

EU:n tietosuojasetuksen GDPR:n 12-22 artiklan mukaan sinulla on oikeus

- saada selkeää ja yksiselitteistä tietoa siitä, miten henkilötietojasi käsitellään ja kuinka voit käyttää oikeuksiasi (12 artikla)
 - saada tutustua henkilötietoihisi yliopistossa sekä saada tietoa niiden käsittelystä (15 artikla)
 - saada henkilötietosi oikaistuksi (16 artikla). *Huom! Åbo Akademin työntekijät ja opiskelijat voivat tehdä korjauksia itse intranetin ohjeiden mukaan.*
 - saada tietosi poistetuksi ("oikeus tulla unohdetuksi") tietyissä tilanteissa (17 artikla)
 - rajoittaa henkilötietojesi käsittelyä tietyissä tilanteissa (18 artikla)
 - siirtää tiedot järjestelmästä toiseen tietyissä tilanteissa (20 artikla)
 - vastustaa henkilötietojesi käsittelyä tietyissä tilanteissa (21 artikla)
 - olla joutumatta automaattisen päätöksenteon kohteeksi, joitain poikkeuksia lukuun ottamatta (22 artikla)
- Sinulla on myös oikeus saada tieto henkilötietojen tietoturvaloukkauksesta, joka aiheuttaa korkean riskin henkilötiedoille (34 artikla)

Kun tietojen käsittelyn tarkoituksena on tieteellinen tutkimus, tilastointi tai arkistointi, oikeuksia voidaan rajoittaa tietosuojalain (1050/2018) nojalla. Oikeuksien rajoittaminen vaatii aina erityisiä suojatoimenpiteitä.

Jos sinulla on kysyttävää oikeuksistasi, voit ottaa yhteyttä vastuuhenkilöön (ks. yllä) tai Åbo Akademin tietosuojavastaavaan (dataskydd@abo.fi). Katso myös yleiset tiedot henkilötietojen käsittelystä verkkosivulla <https://www.abo.fi/fi/tietosuoja/>.

Voit ilmoittaa tietosuojavaltuutetulle, jos epäilet, että henkilötietojesi käsittelyssä on toimittu EU:n tietosuoja-asetuksen (GDPR:n) vastaisesti.

Tietosuojavaltuutetun yhteystiedot

Tietosuojavaltuutetun toimisto

PL 800

00531 Helsinki

+358 29 566 6700 (vaihe)

tietosuoja@om.fi

[tietosuoja.fi](https://www.abo.fi/fi/tietosuoja/)